

msilča [مسيل] ☐ Bachbett, Schlucht
CORRELL 1978 IV,11

syn → šny

synm → snm²

syp → syp

syr¹ ☐ **sayra** [سيرا] Kette II 27.31
- pl. *sayrō ti kastīra* Messingketten
NAK. 2.22.2,1

syr² [سير] II **sayyar**, **ysayyar** antreiben, aufmuntern, handeln (sich verhalten), herausrieseln lassen - perf. 3 sg. f. mit doppelt. suff. ☐ **sayyirlalla nšīfa** sie ließ ihr Weizengrütze herausrieseln I 83.23 - präs. 3 sg. m. *msayyar ext ma bō^c* er soll handeln wie er will/tun was er will I 78.41 - präs. 1 sg. m. mit suff. 3 sg. m. ☐ **nim-sayyarle p-hakya** ich muntere ihn durch Zureden auf III 98.25

sayra (1) Verkehr ☐ III 44.37; (2) Riemen, Gürtel ☐ NAK. 2.6.1,2 - ☐ *zunnōr²s sayra* Ledergürtel IV 70.1; ☐ *sayra ti kmōša* Stoffgürtel NAK. 2.5,6 - pl. *sayrō* ☐ NAK. 2.6.1,1; (3) ☐ Laufband (für Brot in der Bäckerei) NAK. 1.4,30

sīrča ☐ **sīrča** Lebenslauf, Geschichte, Ereignis, Begebenheit ☐ IV 12.42 - cstr. ☐ *sīrčil lōta* die Geschichte jener I 96.89 - pl. *siryōta* ☐ B-L 8

sayyōrča ☐ **sayyōrča** Auto, Fahrzeug ☐ III 32.6; ☐ CORRELL 1978 I,23 - pl. *sayyaryōta* ☐ III 44.38; ☐ I 21.11 - pl. cstr. ☐ *sayyarōtiš šahna* Lastwägen L² 2.31 - cstr. ☐ *tarč*

sayyōr zwei Autos

cf. → sžr

syrž sīriž [سيرج] < mittelpers. *šīrag* YARSHATER S. 51] Sesamöl ☐ PS 23,14

sys → sws

syť¹ **sīta** [سيد] Herr - cstr. *sīt mšīha* der Herr Jesus Christus PS 82,28 - mit suff. 1 sg. ☐ *yā sīti* u. *yā sīt!* IV 20.17; ☐ *yā sītay* mein Herr! II 79.85; ☐ s. a. → **syd**

syť² (in alten Texten noch mit š, PS teils mit d) [صيد, صيد] II ☐ ☐ **sayyet**, **ysayyet** ☐ **sayyat**, **ysayyat** jagen, fangen - prät. 1 sg. mit suff. 3 pl. f. ☐ *sayytiččen* II 40.72 - prät. 1 pl. *say-yetnaḥ arnba* wir erjagten einen Hasen II 40.71 - subj. 3 sg. m. mit dat. suff. 3 pl. m. *ysayyet^{al}* er soll für sie jagen II 39.83 - subj. 1 sg. ☐ *nsayyat* I 58.4 - ipt. pl. m ☐ *šayytun!* NM VIII,25 - präs. 3 sg. m. *čamsayyet samkōta* er fängt Fische IV 17.2 - präs. 1 pl. m. ☐ *nimsáyayatin* II 23.11 - perf. 1 sg. *nsayyet* II 39.89

II₂ ☐ **čsayyat**, **yičsayyat** jagen, fangen - prät. 1 pl. mit suff. 3 sg. f. *čsay-yitnaḥla* I 56.57 - subj. 3 sg. m. I 88.54 - subj. 1 sg. *ničsayyat* I 57.1 - präs. 3 sg. m. *mičsayyat* I 59.8

sayta Jagd ☐ *sayta*; ☐ I 57.1; ☐ II 38.1; ☐ *šayta* NM VIII,2 - ☐ *mun-toḳta čí sayta* Jagdgewehr I 56.8; *xalpa čí sayta* Jagdhund I 58.17 - cstr. ☐ *šaytil ḥzirō* Schweinejagd NM VIII,2